

madita-fun.



Návod k použití

madita-fun. Moderní, integrační terapeutická židle.


schuchmann®

Vielen Dank.



Vážená zákaznice, vážený zákazník,

na tomto místě bychom Vám chtěli poděkovat za důvěru a za to, že jste si vybrali náš výrobek. Chtěli bychom Vás poprosit, abyste si před prvním použitím výrobku pozorně přečetli návod a řídili se jím. Přihlédněte, prosím, k tomu, že pokyny a vyobrazení v tomto návodu k použití se mohou lišit vzhledem k vybavení Vámi zakoupeného výrobku. Vyhrazujeme si právo provádět technické změny.

Důležitá informace!

Zajistěte, aby návod k použití zůstal u výrobku.

Váš **schuchmann**-tým



1. Příprava	05
1.1 Dodávka	05
1.2 Bezpečnostní opatření před použitím	05
1.3 Bezpečnost likvidace.....	05
1.3.1 Obal.....	05
1.3.2 Výrobek.....	05
1.4 Kde skladovat návod k použití.....	06
2. Popis výrobku	06
2.1 Informace o materiálu.....	06
2.2 Zacházení / Transport	06
2.3 Oblasti použití, zamýšlené použití.....	06
2.3.1 Indikace.....	07
2.3.2 Kontraindikace	07
2.4 Použití odporující určenému účelu / varovná upozornění	07
2.5 Výbava základního modelu.....	08
2.6 Seznam příslušenství	08
2.7 Přehled výrobku	08
3. Nastavení	09
3.1 Výška sedu	09
3.2 Úhel sedu.....	10
3.3 Hloubka sedu	10
3.4 Sklon zádové opěrky	10
3.5 Výška zádové opěrky	11
3.6 Područky	11
3.7 Stupačka / Podnožka.....	12
3.8 Dělené stupačky.....	13
3.8.1 Nastavení dělených stupaček	14
3.9 Stupačky se skořepinami.....	15
4. Příslušenství	15
4.1 Opěrka hlavy.....	15
4.1.1 Opěrka hlavy s úhlově nastavitelným vedením	16
4.2 Přestavba na kombi podvozek.....	16
4.3 Odnímatelná zádová opěra.....	17
4.4 Hrudní peloty.....	17
4.5 Odklopné hrudní peloty.....	17
4.6 Kyčelní peloty.....	18
4.7 Abdukční vedení	18
4.8 Nastavitelné vedení pánve.....	19
4.9 Parkovací brzda	19
4.10 Ochrana proti převrácení.....	19
4.11 Terapeutický stolek.....	19
4.12 Kolenní abdukční klín.....	20
4.13 Prodloužení těžiště.....	20



5. Čištění a údržba	20
5.1 Čištění a dezinfekce.....	20
5.1.1 Čištění.....	20
5.1.2 Dezinfekce.....	21
5.2 Opravy.....	21
5.3 Údržba.....	21
5.3.1 Požadavky na údržbu.....	21
5.3.2 Plán údržby.....	22
5.4 Náhradní díly	23
5.5 Užitá doba a opětovné použití.....	23
6. Technické údaje	24
7. Záruka	25
8. Identifikace	26
8.1 EU Prohlášení o shodě.....	26
8.2 Sériové číslo / Datum výroby.....	28
8.3 Verze výrobku.....	28
8.4 Vydání dokumentu.....	28
8.5 Název a adresa výrobce, distributora.....	28

1. Příprava

1.1 Dodávka

Po dodání výrobek zkontrolujte, zda je kompletní, nemá vady a dejte pozor na případné škody způsobené dopravou. Zkontrolujte zboží v přítomnosti doručitele. Pokud by se vyskytly škody způsobené dopravou, požádejte o záznam stavu (zjištění závad) v přítomnosti doručitele. Písemnou reklamaci zašlete prosím prodávajícímu.

1.2 Bezpečnostní opatření před použitím

Správné používání výrobku vyžaduje přesné a pečlivé poučení uživatele resp. doprovodné osoby. Prosíme Vás, abyste si před prvním použitím výrobku pozorně přečetli tento návod k obsluze a řídili se jím. Existuje možnost, že se části výrobku, kterých se dotýká kůže, mohou zahřát slunečním zářením. Dle délky a intenzity slunečního záření mohou povrchy jednotlivých částí stoupnout přes 41°C a tím by mohlo při přímém kontaktu dojít k lehkému popálení kůže. Dané části přikryjte nebo jinak chraňte výrobek před přímým slunečním zářením.

1.3 Bezpečnost likvidace

V zájmu zachování ochrany životního prostředí, aby se předešlo znečištění životního prostředí, a také zlepšení recyklace surovin, prosím, berte na vědomí pokyny k likvidaci v **bodech 1.3.1 a 1.3.2**.

1.3.1 Obal

Obal výrobku je třeba uchovat pro potřeby případného opětovného transportu. V případě potřeby opravy výrobku nebo v případě reklamace v záruční době použijte prosím, pokud je to možné, právě originální obal, který je pro přepravu optimální. Třídte obalový materiál za účelem recyklace dle jejich klasifikace.



Nenechávejte obalový materiál bez dozoru, může být zdrojem nebezpečí.

1.3.2 Výrobek

Třídte materiál, ze kterého je výrobek vyroben, za účelem recyklace dle jejich klasifikace (viz informace o materiálu v **bodě 2.1**).



1. Příprava

1.4 Kde skladovat návod k použití

Návod k použití, prosím, pečlivě uchovejte u výrobku pro možnost přečtení v případě opětovného použití. Při ztrátě návodu k použití lze aktuální verzi stáhnout z webových stránek.

2. Popis výrobku

2.1 Informace o materiálu

Základní rám a jednotlivé prvky jsou vyrobené z nerezavějící oceli a hliníku, jsou práškově lakované. Potahy jsou ze 100% polyesteru a jsou ohnivzdorné (dle DIN EN 1021-1+2).

2.2 Zacházení / Transport

Terapeutická židle není určena k nošení, je vybavena kolečky. Pokud by bylo nutné z důvodu překážky výrobek přenést, ujistěte se, že jsou všechny pohyblivé části pevně utažené. Postavte se těsně vedle terapeutické židle, uchopte ji na obou stranách v přední a zadní části sedačky a přeneste ji na požadované místo. Před transportem terapeutické židle nastavte všechny části do co nejvíce kompaktní pozice (složte stupačku, nastavte co nejvyšší výšku sedačky atd.).



Před přenášením utáhněte všechny pohyblivé části!



Terapeutická židle nesmí být transportována, pokud na židli uživatel sedí!

2.3 Oblasti použití, zamýšlené použití

Terapeutická židle **madita-fun** je zdravotnický prostředek rizikové třídy 1 a je určena pro použití v domácnosti, ve školce nebo ve škole. Je použitelná pro všechny věkové skupiny od velmi malých dětí po mladistvé. Individuálně nastavitelné rozměry sedu a podpůrné peloty umožňují stabilní a vzpřímenou pozici vsedě. Jakékoli jiné nebo další použití se považuje za nevhodné.

2. Popis výrobku

2.3.1 Indikace

Terapeutická židle **madita-fun.** je určena pro děti a mladistvé, kteří nejsou schopni samostatně sedět nebo stát, ale jejich omezené držení těla nevyžaduje neustálé sezení ve skořepině. To zahrnuje zhoršení sezení v případě funkčního a/nebo strukturálního poškození trupu a svalů trupu a případně svalů krčních s chybným držením těla (např. kvůli neurologickým/neurosvalovým onemocněním, deformacím páteře).

2.3.2 Kontraindikace

Všeobecně by měla být indikace provázena z lékařsko-ortopedického hlediska. Proto by mělo být před dodávkou vyjasněno, zda existují nějaké kontraindikace týkající se uživatele. Všeobecně je jakýkoli druh bolesti kontraindikací.



2.4 Použití odporující určenému účelu / varovná upozornění:

- Dbejte na to, aby byla terapeutická židle používána pouze jedním uživatelem.
- Terapeutickou židli používejte pouze na rovném a pevném povrchu.
- Nepoužívejte terapeutickou židli k přepravě osob.
- Pro zajištění bezpečného zvedání terapeutické židle při přepravě se postavte vedle židle a uchopte ji na obou stranách, na přední a zadní části sedací plochy. Pohyblivé části musí být při přenášení pevně utažené.
- Nikdy nenechávejte uživatele sedět v terapeutické židli bez dozoru.
- Správné používání terapeutické židle vyžaduje přesné a pečlivé zaučení doprovodné osoby.
- Maximální nosnost (viz **bod 6**) nesmí být překročena.
- Nepoužívejte terapeutickou židli s vadnými, opotřebenými nebo chybějícími díly.
- Z důvodů protipožární ochrany nesmí terapeutická židle stát v blízkosti otevřeného ohně nebo jiného silného zdroje tepla, jako je elektrický nebo plynový ohřívač.
- Používejte pouze příslušenství a náhradní díly firmy Schuchmann, použitím jiných dílů ohrožujete bezpečnost uživatele.
- Terapeutickou židli používejte pouze tehdy, když jsou všechny konstrukční díly správně připevněné a nastavené.
- Je důležité zajistit, aby se během jakéhokoli nastavování a seřizování v oblasti nastavování nenacházely žádné končetiny uživatele ani doprovázející osoby, aby se minimalizovalo riziko zranění.
- Uživatelé, kteří mají postižení zraku nebo poruchy čtení, musí mít k dispozici jinou osobu, která návod k použití přečte nahlas, aby uživatel plně pochopil, jak terapeutickou židli používat.



2. Popis výrobku

2.5 Výbava základního modelu

- vč. područek, stupačky, madla pro doprovod, standardního sedáku s potahem
- výška sedu je nastavitelná pomocí plynového pístu (1200 N, 800 N u vel. 0)
- 4 otočná kolečka (75 mm), z toho 2 jsou vybavena brzdou
- Možnosti nastavení: sklon sedu (pomocí plynového pístu 500 N), sklon zádové opěrky, hloubka a šíře sedu, sklon, výška a šířka područek, výškově nastavitelná zádová opěrka, sklopná stupačka s nastavením výšky, nastavením úhlu kolene, nastavením úhlu nohy

2.6 Seznam příslušenství

- opěrka hlavy
- odnímatelná zádová opěrka
- hrudní peloty (také odklopné)
- kyčelní peloty
- nastavitelné vedení pánve
- terapeutický stolek
- kolenní abdukční klín
- přestavba na kombi podvozek
- centrální parkovací brzda
- hydraulické nastavení výšky

2.7 Přehled výrobku

Obrázek níže ukazuje nejdůležitější konstrukční části spolu s pojmy, které naleznete v tomto návodu k použití.



3. Nastavení

Nastavení a úpravy výrobku či příslušenství mohou být provedeny pouze osobami, které obdržely potřebné instrukce od odborného prodejce. Přitom se ujistěte, že žádná z končetin uživatele nebo doprovázející osoby se nenachází v oblasti provádění úpravy jakéhokoli druhu, aby se minimalizovalo nebezpečí zranění. Všechna nastavení lze provést pomocí běžného nářadí (např. inbus, šroubovák nebo klíč).

3.1 Výška sedu

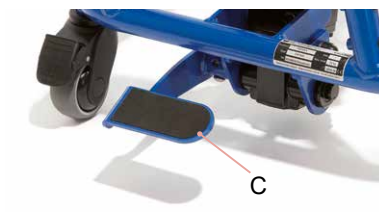
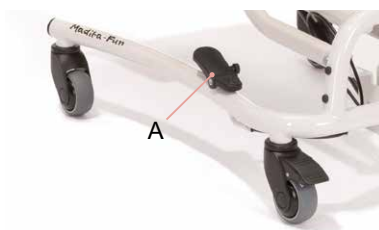
Výška sedu se nastavuje pomocí plynového pístu. Pro zvednutí sedačky nahoru sešlápněte nožní pedál (A) na podvozku.

Lehkým zatlačením vyjede sedací jednotka nahoru.

Zatlačením shora na sedačku a současným sešlápnutím nožního pedálu výšku sedu snížíte.

Plynový píst slouží pouze k podpoře při nastavování výšky sedu.

Nožní pedál lze zajistit proti nechtěné manipulaci tahovým kolíkem (B) (nachází se na vnitřní straně pedálu). Otáčejte kolíkem tak dlouho, dokud nezaskočí. Případně lehce pohněte nožním pedálem, aby kolík lépe zaskočil. Aretaci zrušíte vytažením tahového kolíku a jeho pootočením o čtvrt otáčky. Alternativně lze výšku sedačky nastavit pomocí hydraulického nastavení výšky. Pro zvednutí sedačky nahoru sešlapujte pedál (C) tak dlouho, až bude sedačka v požadované výšce. Chcete-li sedačku snížit, umístěte jednu nohu pod pedál (C) a zatlačte jej směrem nahoru.



Během nastavování / přenastavování výšky sedu dbejte na to, aby se do oblasti nastavování (mezi podlahou a stupačkou terapeutické židle) nedostaly žádné části těla (nohy), a tím nedošlo k úrazu.



3. Nastavení

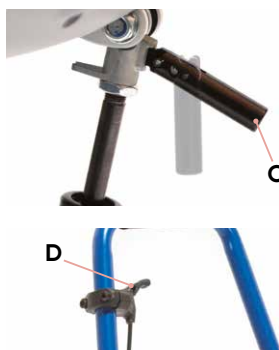
Také elektrické nastavování výšky je možné. Toto se ovládá přiloženým dálkovým ovládáním (A). Stisknete tlačítko s šipkou dolů pro snížení výšky sedu a nahoru pro zvýšení výšky sedu.



Pokud se vyskytnou problémy s ovládací jednotkou, obraťte se prosím na Vašeho prodejce, aby v daném případě mohla být zásilka zaslána k nám do výrobního závodu. Jakmile ovšem bude pouzdro otevřeno, poškodí se i štítek Linak (B) a tím automaticky zanikne 2-letá záruka.

3.2 Úhel sedu

Páčka pro nastavení úhlu sedu je vybavena dětskou pojistkou. Pro nastavení úhlu sedu zatáhněte za ruční páčku (C) umístěnou na zadní straně pod držákem skořepiny sedačky jejím zatlačením vodorovně do sebe, dokud nezaklapne. Sedací jednotku lze nastavit pouze do aktivní nebo pasivní polohy. Dodatečně lze uvolňovací páčku (D) pro nastavení úhlu sedu namontovat na madlo / rukojeť. Chcete-li nastavit úhel sedačky jednoduše stiskněte uvolňovací páčku (D).



3.3 Hloubka sedu

Pro nastavení hloubky sedu povolte dva šrouby (E) umístěné pod sedací jednotkou. Poté lze pohybovat sedací plochou plynule dopředu nebo dozadu do požadované polohy.



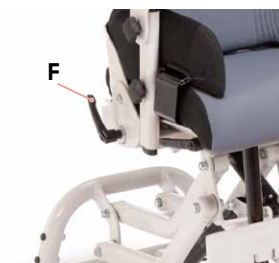
Po každém nastavení všechny šrouby opět pevně utáhněte!

3.4 Sklon zádové opěrky

Sklon zádové opěrky lze nastavit po uvolnění upínací páčky (F) umístěné na pravé straně sedačky.



Během nastavování / přenastavování sklonu zádové opěrky dbejte na to, aby se do oblasti nastavování nedostaly žádné části těla a tím nedošlo k úrazu.



3. Nastavení

3.5 Výška zádové opěrky

Uvolněte šroub s válcovou hlavou (A) a vnitřním šestihranem (M8) na zadní straně a umístěte zádovou opěrku do požadované výšky.

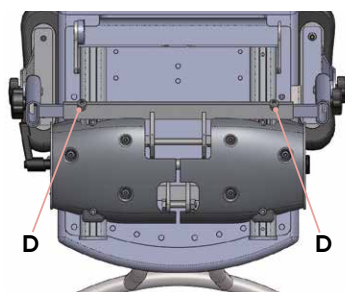


3.6 Područky

Područky lze nastavit úhlově, výškově a do šířky. Úhel nastavíte po uvolnění šroubu s hvězdicovou hlavou (B). Výšku nastavíte uvolněním šroubu s hvězdicovou hlavou (C).



Područky nastavíte do šířky uvolněním dvou stavěcích šroubů (D), které se nacházejí na spodní straně sedací jednotky.

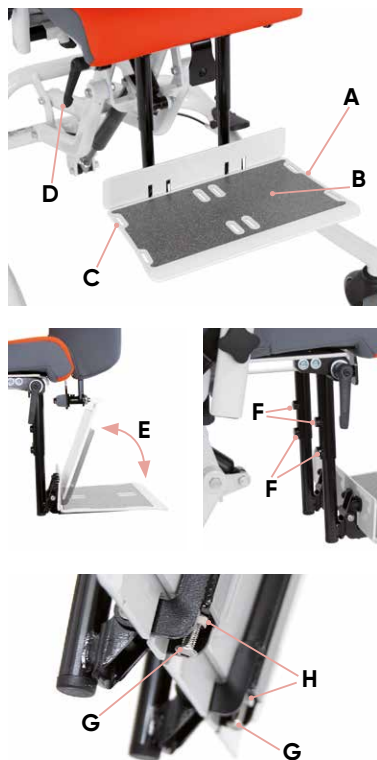


Po každém nastavení všechny šroubové spoje opět pevně utáhněte!

3. Nastavení

3.7 Stupačka / Podnožka

Základní model terapeutické židle **madita-fun**, již stupačku (A) obsahuje. Tato má protiskluzový povrch (B) a disponuje 8 otvory (C) pro upevnění nohy jako např. kotníkové manžety nebo fixace chodidel. Pro nastavení kolenního úhlu uvolněte prosím páčku (D) umístěnou pod sedačkou, dejte stupačku do požadované polohy a páčku (D) znovu pevně utáhněte. Pro usnadnění usedání do židle může být stupačka vyklopena směrem nahoru (E). Pro plynulé nastavení výšky uvolněte prosím 4 stavěcí šrouby (F), umístěte stupačku do požadované výšky a šrouby (F) znovu pevně utáhněte. Pro zajištění optimální polohy chodidla lze nastavit i úhel stupačky. Pro nastavení nejprve zvedněte stupačku vyklopením směrem nahoru a šroubujte šrouby s vnitřním šestíhranem (G) dovnitř nebo ven. Po každém nastavení úhlu stupačky zajistěte matice (H).



Po každém nastavení úhlu stupačky zajistěte matice (H)!



Po každém nastavení znovu pevně utáhněte páčku a šrouby!

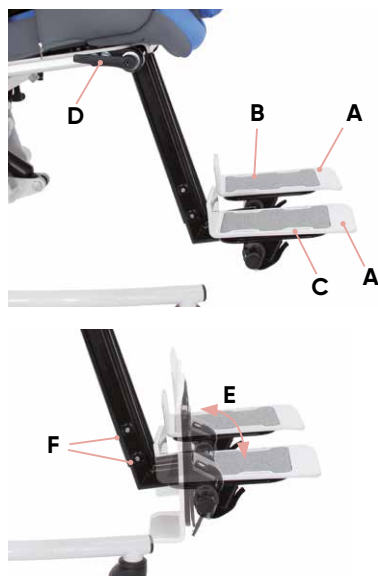


Pro "zkrácení trubky stupačky" viz montážní návod. Tento najdete na www.schuchmann.de/mediathek.

3. Nastavení

3.8 Dělené stupačky / podnožky

Jako nadstandardním volitelným příslušenstvím lze **madita-fun.** vybavit dělenými stupačkami (**A**). Dělené stupačky mají protiskluzový povrch (**B**) a každá disponuje vždy 4 otvory (**C**) určenými pro upevnění nohy jako např. kotníkové manžety nebo fixace chodidel. Pro nastavení kolenního úhlu uvolněte páčku (**D**) pod sedačkou na požadované polohy a páčky (**D**) znovu utáhněte. Pro usnadnění usedání do židle může být stupačka vyklopena směrem nahoru (**E**). Pro plynulé nastavení výšky uvolněte prosím na každé ze stupaček oba stavěcí šrouby (**F**), umístěte stupačky do požadované polohy a šrouby (**F**) znovu pevně utáhněte.



Po každém nastavení znovu pevně utáhněte páčku a šrouby!

3. Nastavení

3.8.1 Nastavení dělených stupaček / podnožek

Pro optimální napolohování chodidel lze dělené stupačky nezávisle na sobě nastavit do šířky, úhlově a hloubkově. Pro nastavení do šířky (C) uvolněte prosím šrouby (D) pod stupačkou, nastavte stupačku do požadované polohy a šrouby (D) znovu pevně utáhněte.

Úhel chodidla

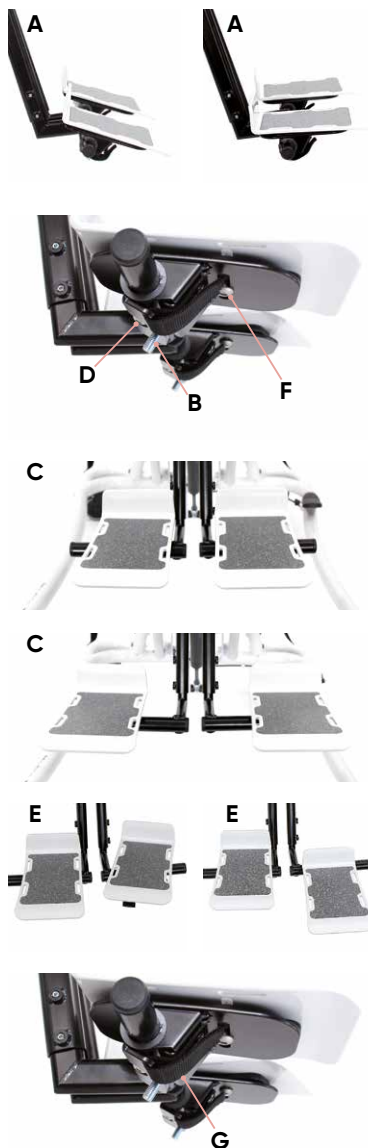
Úhel chodidla (A) každé ze stupaček lze nastavit od (-) 15° do 5°. Otočte prosím stavěcí šrouby (B) umístěné pod stupačkou směrem dovnitř resp. ven a tak nastavte požadovaný úhel pro chodidlo.

Úhel / Hloubka

Pro nastavení úhlu a hloubky (E) uvolněte prosím šrouby (F) umístěné pod stupačkou, nastavte stupačku do požadované polohy a šrouby (F) znovu pevně utáhněte. Mimo to lze tímto také dodatečně nastavit stupačky do šířky.

Zajištění proti samovolnému sklopení

Stupačky lze zajistit proti samovolnému sklopení. Odepněte proto jednoduše suchý zip (G) umístěný pod stupačkami, dejte stupačky do požadované polohy a suchý zip (G) znovu spojte.



Po každém nastavení všechny šrouby znovu pevně utáhněte!

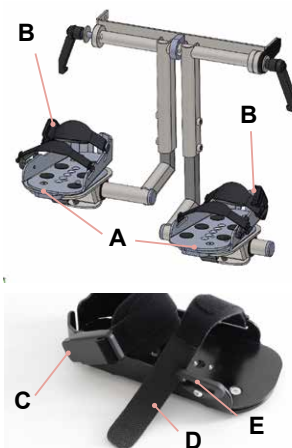
3. Nastavení

3.9 Stupačky se skořepinami

Jako dalším nadstandardním příslušenstvím lze stupačky vybavit skořepinami (A). Také zde, jako u standardního provedení stupaček, lze nastavit kolenní úhel, stupačky lze sklopit a lze nastavit výška (viz bod 3.8.).

Pro optimální napolohování chodidel lze dělené stupačky se skořepinami nastavit do šířky, délky a úhlově nezávisle na sobě (viz bod 3.8.1). Pro zajištění uživatele ve skořepině jsou skořepiny vybaveny pásky.

Tyto mohou být uzavřeny magnetickým zámkem. Protáhněte konec pásku (B) ve směru zámku, zaskočí automaticky. Pro uvolnění pásků zmáčkněte tlačítko (C). Pro nastavení délky lze zapínání na suchý zip (D) oboustranně uvolnit a nastavit délku. Pro upevnění pásku v přední části nohy ho protáhněte otvorem (E) a upevněte pásek suchým zipem.



Po každém nastavení znovu všechny šrouby pevně utáhněte!

3.10 Kolečka

Terapeutická židle by měla být vždy zajištěna proti nechtěnému posunutí zabrzděním obou zadních koleček. Pro zabrzdění sešlápněte špičkou nohy páčky brzd (F) dolů.

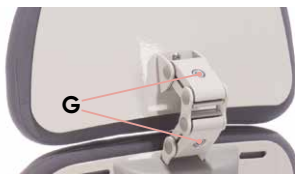


Brzdy slouží pouze k zajištění proti nechtěnému posunutí na rovných plochách!

4. Příslušenství

4.1 Hlavová opěrka

Hlavová opěrka je nastavitelná do výšky, hloubky a úhlově. Pro nastavení uvolněte oba šrouby (G) s válcovou hlavou a vnitřním šestihranem a umístěte hlavovou opěrku do požadované polohy.

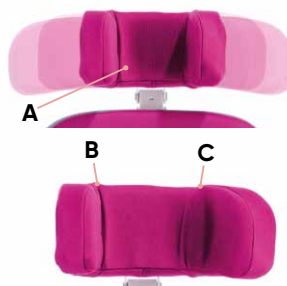


4. Příslušenství

4.1.1 Opěrka hlavy s úhlově nastavitelným vedením

Opěrku hlavy s úhlově nastavitelným vedením (A) lze nastavit do výšky, hloubky a úhlově (viz bod 4.1).

Dodatečně lze úhlově nastavit boční vedení individuálně. Pro nastavení bočního vedení uvolněte šrouby (B+C) a umístěte dané boční vedení do požadované polohy.



Po každém nastavení znovu všechny šrouby pevně utáhněte!



Pokud nastavujete hlavovou opěrku během používání, podpírejte přitom jednou rukou hlavu uživatele!

4.2 Přestavba na Kombi podvozek

Při přestavbě z **madita-fun.** na Kombi podvozek jsou plastová kolečka nahrazena 6“ nafukovacími kolečky s řídicí vidlicí a 12 ½“ nafukovacími koly s bubnovou brzdou. Bubnové brzdy fungují nezávisle na tlaku vzduchu. Jsou integrovány v náboji kola a tudíž nepřístupné. Doprovázející osobě nabízí možnost přibrzdit při tlačení (zejména při jíždě z kopce) a uzamknout podvozek. To se provádí pomocí dvou brzdových pák (D), které jsou namontovány na rukojeti. Bubnové brzdy se seřizují otáčením seřizovacích šroubů dovnitř nebo ven. Jsou umístěny ve spodní části brzdových lanek ve třmenu brzdy. V případě pochybností přenechejte tuto práci svému odbornému prodejci.



Manipulace s koly na Kombi podvozku

Obecně platí:

Vysoký tlak vzduchu: Nižší valivý odpor / menší komfort odpružení

Nízký tlak vzduchu: Vyšší valivý odpor / větší komfort odpružení

4. Příslušenství

4.3 Odnímatelná zádová opěra

Odnímatelná zádová opěra se obsluhuje na zadní straně terapeutické židle. Uvolněte šroub (A), stiskněte aretační páčky (B) k sobě a zádovou opěru sejměte.

Funkce odnímatelné zádové opěry může být zařazena do terapeutického plánu a lze ji používat pro krátké časové úseky, protože zádovou opěru spolu s opěrkou hlavy lze rychle nasadit zpět a nabídnout tak uživateli zázemí a podporu při únavě.



Po každém nastavení znovu všechny šrouby pevně utáhněte!



4.4 Hrudní peloty

Hrudní peloty lze individuálně nastavit do výšky a do šířky. Uvolněte oba šrouby s půlkulatou hlavou a vnitřním šestihranem (C) a umístěte hrudní peloty do požadované polohy.



4.5 Odklopné hrudní peloty

Odklopné hrudní peloty se dají odklopit stranou a usnadnit tak sedání do židle. Stiskněte červené tlačítko (D) na boku hrudní peloty nad kloubem a vytočte pelotu do strany.



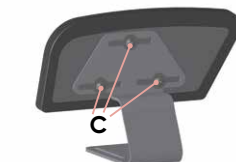
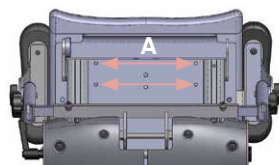
Při návratu do původní polohy dbejte na to, aby hrudní pelota správně zaskočila!



4. Příslušenství

4.6 Kyčelní peloty

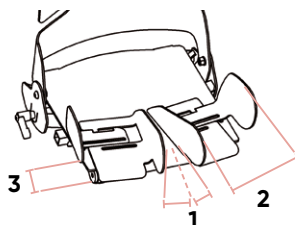
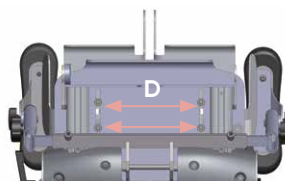
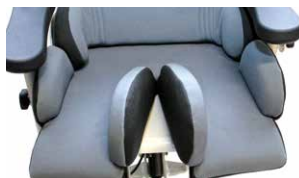
Polštářky kyčelních pelot se dají individuálně nastavit do šířky a do hloubky. Pro nastavení šířky uvolněte matice (A) pod sedací plochou a umístěte polštářky kyčelních pelot do požadované polohy. Nastavení do hloubky je možné u každých kyčelních pelot kromě standardního provedení vel. 0 s nastavitelným vedením pánve. Pro nastavení hloubky otevřete zipy (B), uvolněte 3 šrouby s půlkulatou hlavou a vnitřním šestihranem (C) a nastavte polštářky do požadované pozice.



Po každém nastavení znovu všechny šrouby pevně utáhněte!

4.7 Abdukční vedení

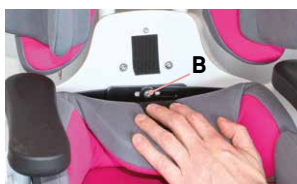
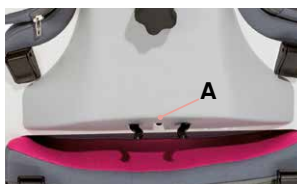
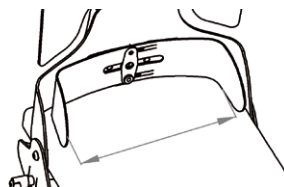
Abdukční vedení umožňuje medicínsky nutnou abdukcí steh a kompenzaci odlišné hloubky sedu. Pro nastavení abdukčního vedení uvolněte prosím matice (D) pod sedací plochou a umístěte abdukční vedení do požadované polohy. Pomocí podélných otvorů lze snadno nastavit úhel abdukce (1), šířku steh (2) a také kompenzovat odlišnou délku nohou resp. hloubku sedu (3) zatímco uživatel sedí v terapeutické židli.



4. Příslušenství

4.8 Nastavitelné vedení pánve

Nastavitelné vedení pánve lze nastavit do šířky, což uživateli poskytuje maximální jistotu a udržuje pánev ve správné poloze. Uvolněte nejprve šroub (A) na zadní straně terapeutické židle na spodní straně zakrytí. Potom vpředu lehce zatlačte polštářek směrem dolů a uvolněte rovněž šroub s vnitřním šestihranem (B). Nyní prosím uživatele posadte do židle a vedení pánve umístěte do požadované polohy. Nejprve znovu utáhněte šroub (A) a až poté sundejte uživatele. Nyní už jen utáhněte šroub s vnitřním šestihranem (B) a pak můžete uživatele znovu do židle usadit.



Po každém nastavení znovu všechny šrouby pevně utáhněte!

4.9 Parkovací brzda

Parkovací brzdu může ovládat sám uživatel. Pokud je páčka (C) stlačena dolů, je brzda uvolněná. Pokud je páčka (C) nahoře, brzda je aktivovaná.



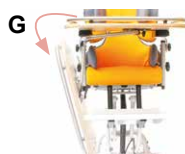
4.10 Ochrana proti převrácení

Zařízení proti převrácení je možné nastavit do výšky. Pro nastavení výšky, uvolněte páčku (D), umístěte zařízení proti převrácení do požadované polohy a páčku znovu dobře utáhněte.



4.11 Terapeutický stolek

Terapeutický stolek je výškově a hloubkově nastavitelný. Nastavení výšky se provádí pomocí úpravy opěrek rukou (viz bod 3.6). Pro nastavení hloubky uvolněte křídlový šroub (E) a umístěte stolek do požadované polohy. Pro odklopení terapeutického stolku do strany, např. při sedání a vstávání uživatele, uvolněte křídlové šrouby (E+F), stolek zdvihnete nahoru (G) a umístěte jej na bok terapeutické židle.



4. Příslušenství

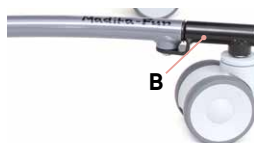
4.12 Kolenní abdukční klín

Kolenní abdukční klín lze namontovat pomocí zástrčné osy dopředu na sedací desku. Stisknete tlačítko (A) na rychloupínací ose a klín můžete snadno sejmout či nasadit. Při nasazování musí abdukční klín zaskočit se slyšitelným cvaknutím.



4.13 Prodloužení těžiště

Prodloužení těžiště (B) není nastavitelné! Zasunuje se vpředu do rámu a slouží výhradně pro lepší stabilitu.



Po každém nastavení znovu všechny šrouby pevně utáhněte!

5. Čištění a údržba

5.1 Čištění a dezinfekce

5.1.1 Čištění

Všechny části rámu čistěte prosím pravidelně houbičkou nebo vlhkým hadříkem, obzvláště kapky vody by měly být odstraněny. Při větším zašpinění by mělo být čištění prováděno jemným čistícím prostředkem pro domácnost. Velmi důležité je důkladné osušení čistěných ploch.

Všechny potahy, které nemohou být sejmuty, mohou být očištěny vlhkým hadříkem. U všech odnímatelných potahů respektujte prosím údaje na našitých štítcích (jako např. A+B) na příslušné části.



Dbejte prosím také na naše všeobecné pokyny k čištění a hygieně. Tyto najdete na www.schuchmann.de/mediathek.

5. Čištění a údržba

5.1.2 Dezinfekce

Pro plošnou dezinfekci kovových a plastových dílů mohou být použity různé prostředky.

Tekuté dezinfekční prostředky jsou k dispozici jako hotové směsi, které lze nastříkat a rovnoměrně rozetřít na povrchu měkkým hadříkem. Alternativně lze použít i vlhčené ubrousky napuštěné dezinfekčním prostředkem, kterými povrch otřete celoplošně. V obou případech je třeba dbát na úplné pokrytí. Dezinfekce plně automatickými dezinfekčními systémy je možná a doporučena.

Doby působení se mohou lišit a je třeba dbát pokynů výrobce použitých prostředků.

5.2 Opravy

Denně prosím provádějte vizuální kontrolu a pravidelně kontrolujte případné praskliny, zlomy, chybějící části a jiné závady. V případě jakékoli vady nebo funkční poruchy se obraťte přímo na distributora, který pomůcku dodal (viz **bod 8.5**).

5.3 Údržba

Z důvodu bezpečnosti uživatele a zachování odpovědnosti za výrobek by měla být nejméně jednou ročně specializovaným prodejcem (viz **bod 8.5**) provedena údržba. Provedenou údržbu je třeba zdokumentovat v plánu údržby (viz **bod 5.3.2**).

5.3.1 Požadavky na údržbu

- Důkladné očištění dle pokynů výrobce
- Případná dezinfekce dle pokynů výrobce
- Poškození rámu, ostatních dílů nebo příslušenství (trhliny, praskliny, koroze, ohnuté nebo chybějící díly)
- Pevnost spojů (uvolněné šrouby dotáhnout, chybějící šrouby doplnit)
- Funkčnost nastavovacích prvků (šrouby, páčky, nožní pedál)
- Funkčnost ostatních nastavovacích prvků (zádová opěrka, hlavová opěrka, peloty, područky, stupačky, stolek a vedení v oblasti nohou)
- Funkčnost plynových pružin (případné upravení bowdenových lanek)
- Případná kontrola funkčnosti elektrického zvedání vč. kabeláže
- Funkčnost bezpečnostních prvků (ochrana proti překlopení)
- Správná montáž sedací jednotky
- Funkčnost brzd



5. Čistění a údržba

- Funkčnost koleček (soustřednost, snadné otáčení)
- Kontrola poškození bezpečnostních pásů (upínací zařízení, spojovací prvky, švy)
- Kontrola poškození polstrování a potahů
- Čitelnost typového štítku
- Závěrečná kompletní kontrola funkčnosti celé pomůcky
- Kontrola správného upevnění všech dílů a příslušenství

5.3.2 Plán údržby

Poždavky na údržbu dle pokynů výrobce (viz **bod 5.3.1**) byly provedeny:

Datum	Název firmy	Jméno	Podpis



Zjištěné závady nebo poškození musí být odstraněny odborným servisem nebo výrobcem ještě před dalším používáním.

5. Čištění a údržba

5.4 Náhradní díly

Používejte pouze originální příslušenství a originální náhradní díly společnosti Schuchmann, protože v opačném případě ohrožujete bezpečnost uživatele a zaniká tím záruční plnění. Pro objednání náhradních dílů se prosím obraťte na dodávajícího distributora (viz **bod 8.5**) s udáním sériového čísla výrobku. Potřebné náhradní díly a příslušenství mohou být instalovány pouze vyškolenými pracovníky.

5.5 Užiténá doba a opětovné použití

Předpokládaná užiténá doba našeho výrobku, v závislosti na intenzitě používání a počtu opětovného použití, činí až "8" let, pokud používání probíhá v souladu s informacemi v tomto návodu k použití. Výrobek může být používán déle než je uvedené časové období, pokud je v bezvadném stavu. Předpokládaná užiténá doba se nevztahuje na spotřební součásti, jako např. kolečka, plynové píсты,... . Údržba a posouzení stavu a případná způsobilost k opětovnému použití náleží odbornému prodejci. Výrobek je pro opětovné použití vhodný. Před předáním dalšímu uživateli dbejte pokynů pro čištění a údržbu v **bodě 5.1**. Průvodní doklady, jako např. návod k použití, jsou součástí výrobku a musí být předány novému uživateli. Jakákoli demontáž není před opětovným použitím zapotřebí. V případě skladování doporučujeme složit výrobek na co nejmenší rozměry, aby se ušetřilo místo.

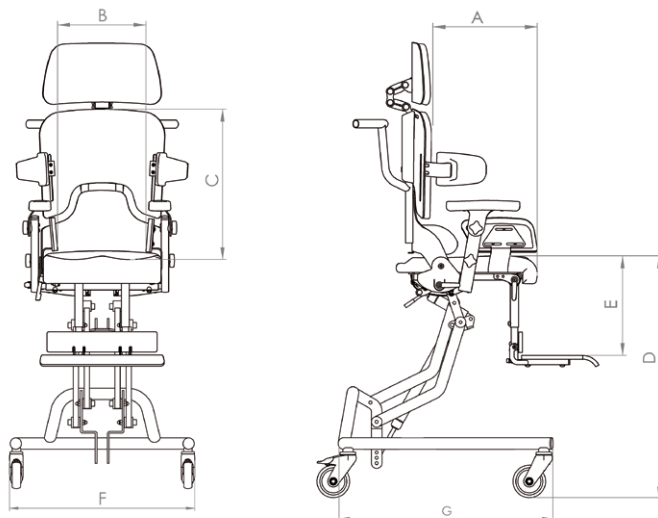


Pokud by během užiténé doby i přes dodržení správného používání výrobku došlo k vážnému incidentu, je nezbytně nutné toto oznámit výrobci a příslušnému orgánu.



6. Technické údaje

Rozměry



	Vel. 0	Vel. 1	Vel. 1b	Vel. 2
A Hloubka sedu*	15 - 25 cm	21 - 30 cm	26 - 36 cm	30 - 42 cm
B Šířka sedu	16 - 26 cm	20 - 30 cm	20 - 30 cm	28 - 38 cm
C Výška zad s krátkou zádovou opěrkou	35 - 43 cm	35 - 43 cm	42 - 52 cm	42 - 52 cm
C Výška zad s dlouhou zádovou opěrkou	42 - 52 cm	42 - 52 cm	53 - 63 cm	53 - 63 cm
D Výška sedu	25 - 62 cm	25 - 62 cm	25 - 62 cm	25 - 62 cm
Výška sedu s el. zvedáním	32 - 62 cm	32 - 62 cm	32 - 62 cm	32 - 62 cm
Výška sedu s hydraul. zvedáním	27 - 63 cm	27 - 63 cm	27 - 63 cm	27 - 63 cm
E Délka lýtkové části nohy	17 - 25 cm	20 - 32 cm	28 - 40 cm	26 - 49 cm
F Celková šířka	54 cm	54 cm	64 cm	64 cm
G Délka základny	61 cm	61 cm	75 cm	75 cm
Celková délka s Kombi podvozkiem	76 cm	76 cm	86 cm	86 cm
Úhel sedu	(-)8° - 37°	(-)8° - 37°	(-)8° - 37°	(-)8° - 37°
Úhel zádové opěrky	(-)5° - 25°	(-)5° - 25°	(-)5° - 25°	(-)5° - 25°
Max. zatížení	30 kg	30 kg	45 kg	50 kg
Hmotnost	19 kg	20 kg	22 kg	24 kg
* při nastavitelném bočním vedení je třeba odečíst 1 cm				

7. Záruka

U všech výrobků platí dvouletá zákonná záruční lhůta. Ta začíná dodávkou, resp. předáním zboží. Jestliže se v průběhu tohoto období na dodaném zboží vyskytne prokazatelná vada materiálu nebo výrobní vada, po dodání bez dovozného k nám uvedené škody prověříme a v případě potřeby zdarma a dle našeho uvážení opravíme nebo dodáme nové.



8. Identifikace

8.1 EU Prohlášení o shodě



EU Konformitätserklärung

EU Declaration of Conformity



Firma / Company Schuchmann GmbH & Co. KG
Rudolf-Runge-Str. 3 · 49143 Bissendorf · Deutschland / Germany
Tel. +49 (0) 5402 / 40 71 00 · Fax +49 (0) 5402 / 40 71 109

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das nachfolgend genannte Produkt der Risikoklasse 1
declares under our sole responsibility that the following product(s) of Class 1 Medical Devices

„medita-fun.“ Therapiestuhl / *therapy chair*

Art.-Nr. / *Item-No.:*

medita-fun. frame: 2101000/NO/21, 2101000/NO/21E, 2101000/NO/21K, 2101000/NO/21KE,
2102000/NO/21, 2102000/NO/21E, 2102000/NO/21K, 2102000/NO/21KE,
3100-1042, 3100-1043, 3100-1044, 3100-1045, 3100-1046, 3100-1047,
3100-1048, 3100-1049

medita-fun. seat: 1700100/NO/21, 1701100/NO/21, 1701200/NO/21, 1702100/NO/21,
3100-1038, 3100-1039, 3100-1040, 3100-1041

Basis UDI-DI / *Basic UDI-DI:* 4251040200004000740XXXXC5

den einschlägigen Bestimmungen der im folgenden aufgeführten Richtlinien und Standards entspricht:
is / are in conformity with the requirements of the below listed directives and standards:

Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte vom 05. April 2017
Regulation (EU) 2017/745 on medical devices of 5 April 2017

DIN EN 12182:2012 Technische Hilfen für behinderte Menschen
Technical aids for disabled persons

DIN EN ISO 14971:2022 Medizinprodukte – Anwendung des Risikomanagements auf Medizinprodukte
Medical devices – Application of risk management to medical devices



EU Konformitätserklärung

EU Declaration of Conformity



Firma / Company: Schuchmann GmbH & Co. KG
Rudolf-Runge-Str. 3 · 49143 Bissendorf · Deutschland / Germany
Tel. +49 (0) 5402 / 40 71 00 · Fax +49 (0) 5402 / 40 71 109

Diese Konformitätserklärung gilt nur für Produkte mit den oben genannten Artikelnummern und ist gültig bis zum 31.12.2025.

This declaration of conformity applies only for products with above-named Item-numbers and is valid until 31.12.2025.

Datum / Date: 02.06.2022

Unterschrift / Sign:

Name / Name: Torsten Schuchmann

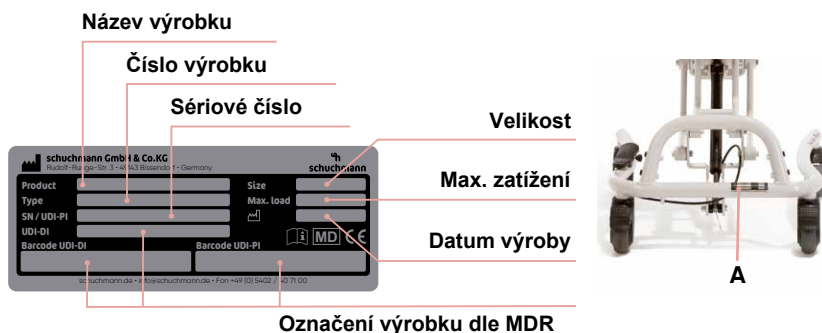
Funktion / Function: verantwortliche Person / person responsible for regulatory compliance



8. Identifikace

8.2 Sériové číslo / datum výroby

Sériové číslo, datum výroby a jiné další informace najdete na typovém štítku, který se nachází na každém z našich výrobků (**A**).



8.3 Verze výrobku

Terapeutická židle **madita-fun**. je k dispozici ve třech velikostech a lze ji doplnit o nejrůznější příslušenství (viz **bod 3**).

8.4 Vydání dokumentu

Návod k použití **madita-fun**. - stav změny Q; vydání 06.2022

8.5 Název a adresa výrobce, distributora

Tento výrobek byl vyroben firmou:



Schuchmann GmbH & Co. KG

Rudolf-Runge-Str. 3 • 49143 Bissendorf

Tel. +49 (0) 5402 / 40 71 00 • Fax +49 (0) 5402 / 40 71 109

info@schuchmann.de • www.schuchmann.de

Tento výrobek byl distribuován firmou:

